

CRIMSON FLOWER

IT'S
OVERTIME
PLAY!



Translation & English adaptation: Kuroneko003
Translation QC: Nika & Drinny
Cleaning & Redrawing: Kuroneko003 & Ichigo Stars
Typesetting: Kuroneko003
Final Image Editing: Kuroneko003
Proofreading and QC: Drinny & Rath

Please support the artist and the distributor by purchasing this manga if it becomes licensed and available in your country. This oneshot appeared in the July 2015 issue of Monthly Betsucomi Japanese Language Magazine.

Please do not upload to any of the manga aggregation websites.

*Haine
lives a
boring
life in a
hospital
room.*

Playing at Night

夜と遊

*That
evening,
she
meets
...?!*

40p

Chigori

ちより

presented by

あまの
めい
あまの
めい



天
天
天



LUCID
DREAMS.

THEY ARE
DREAMS IN
WHICH THE
PERSON IS
SELF-AWARE.

I ESCAPED
MY BORING
HOSPITAL
LIFE



NIGHT
AFTER
NIGHT IN
MY
DREAMS.



NIGHT-
TIME



WAS MY
WORLD.



I WANTED TO COME AT LEAST ONCE.

THE SCHOOL IS EMPTY.



WHERE'S MY SEAT ASIAN?

SOON AFTER I ENTERED HIGH SCHOOL...

MY HEART PALED AND I WAS HOSPITALIZED.

BUT I'LL BE ABLE TO GO BACK AFTER I HAVE SURGERY.

I'D HAVE A LATE START STUDYING AND MAKING FRIENDS...



I'M SURE I'LL RETURN HERE...

I CAN DO IT.

TLP

IF YOU'RE
LOOKING FOR
ME, I'M OVER
HERE.

WHY?

WHAT ARE
YOU
DOING?

COME
TOWARD
THE SOUND
OF MY
CLAPPING.

IF YOU
THEIR!

PLAY-
ING
TRICK!



OH, THAT
BOY SEE
ME?

OH HE
SAW
ME?

TUP

TUP

TUP

Y-YOU
THERE,

STOP

DASH!

SORRY,

BUT
YOU'LL
HAVE TO
CATCH
ME!

THIS IS THE
FIRST TIME
SOMETHING
LIKE THIS HAS
HAPPENED!

IN
DREAMS

MY
BODY IS
VERY
LIGHT

NO
MATTER
HOW FAST
I RUN, MY
CHEST
DOESN'T
HURT.

I CAN
DO
ANY-
THING

WAIT?

WAIT...?

TO MY
HEART'S
CONTENT

SCEN-
TUSLY??

WAIT?





JUST AS I
SUSPECTED...

I CAN SEE
MYSELF
REFLECTED
IN HIS
EYES

You
scared
me!

WHAT

WERE
YOU
THINK-
ING?

WHY

TUG!



I CAUGHT YOU!



WHAT SHALL
WE PLAY
NEXT?



HEY!

ORIGAMI



YOU'RE WEIRD
TOOF BADRING
INTO MY DREAM!

YOU'RE A
WEIRD
GIRL!

What are
you talking
about?



TONIGHT IS
DIFFERENT
THAN THE
OTHER
NIGHTS.

IT'S
OVERTIME
PLAY!

AND
RUNNING
AS FAST
AS I CAN
WITH
SOME-
ONE.

WHAT
KIND OF
QUESTION
IS THAT?

OF
COURSE I
WANT TO
KNOW!

YELLING
STUFF
LOUDLY
IN THE
MIDDLE
OF THE
NIGHT.

DO YOU
HAVE A
NAME?

I'M
HANE!







I HAVE TO DO SOME-
THING

IT'S GOING
AT NIGHT, NO?

NOT REALLY

WHY WOULDN'T I?
A LONG BAIL OUT
AT NIGHT
IS TOO STUPID.

AND YOU'RE
GOING TO
FOOT

NO, WHY
WOULD YOU THINK
THAT?

OTHERWISE,
I GET
ANXIOUS.



HUH?

I'M PLAYING
AROUND IN
A DREAM

I'M
ASLEEP

YOU'RE
SLEEP
WALKING,
BUT YOU
CAN TALK

AH, I
GET IT



I GET IT!
I GET IT!
YOU'RE THE
TYPE WHO
HASN'T
REALIZED
THAT YOU'RE
DEAD



EARLIER, I
JUMPED FROM A
THIRD-STORY
HOSPITAL ROOM
WINDOW



HOSPITAL
ROOM?



I CAN DO
GOOD
THINGS
AND
NAUGHTY
THINGS...

WHEN I'M
DREAMING,
I CAN DO
ANYTHING



I'M AWAKE
WHILE I'M
DREAMING!

IT'S
CALLED
"LUCID
DREAM-
ING".

RIGHT NOW,
THIS WORLD
IS INSIDE MY
DREAM!



TONIGHT IS DIFFERENT THAN THE OTHER NIGHTS.





HOLD
THIS
IN MY
LEFT
HAND

WHAT?

WHAT?



WHY
WHO
IS?

I WAS
JUST
WARNED
THAT THE
PEOPLE
CHASING
ME ARE
CLOSE
BY GPS

UH-OH,
THEY'RE
CLOSE



SPLASH!



HEY!

what about all
to



THAT'S
WE DID
HE'S NOT
HERE



BUT HE'S
SUPPOSED
TO BE
SOME-
WHERE
AROUND
HERE



Let's go
try that
other side



YORUNO?

WHERE
ARE
YOU?

OH!



AS I
THOUGHT



DID THEY
COME?

GASP!



"BOY
OVER
THERE,
DON'T
MOVE!"

FOR
SOME
REASON,
BUT,

THEY
COULDN'T
SEE ME.

BUT

...YEAH,

NOBODY
ELSE HAS
BEEN ABLE
TO SEE ME.

COULD IT
BE SOME-
THING
LIKE THAT?

"A GHOST
DOES SOME
THINGS?"

COULD IT
BE
SOME-
THING
LIKE
THAT?

AUGH!

SPLASH





THAT'S
RIGHT



MY
DREAMS



WHERE
YOU CAN
DO ANY-
THING,
RIGHT?

SPLASH

ARE MY
ASPIRATIONS.

GRAB

SP



YORLINO...



THE
THINGS I
COULDN'T
DO UP
UNTIL
NOW.

LIKE
RUNNING

AND
JUMPING.



I CAN DO
WHILE
DREAMING.

I'VE
PROBABLY

BECOME A
GHOST JUST
LIKE YOU
SAID.



HEADFLASH



AREN'T JUMPING
AND SWIMMING

BUT IF I
AM A SHORE,

THINGS I
CAN DO?

HERE,
THERE'S
NOTHING
BUT FUN
THINGS TO
DO.



I WAS
LONELY,

MY HOSPITAL
ROOM, THE
DELUSION
OF BEING
ALONE IN A
WORLD OF
MY OWN
TOOK FORM.

IN

IT'S
QUIET
AND
PITCH
BLACK.

I HATE
THE
NIGHT.

AND THE
FIRST TIME
I SLAVED
IN MY
DREAMS,



I WONDER
IF IT
WOULDN'T...

IF THE
SUGGESTY IS
A SUCCESS,
I CAN GO TO
SCHOOL
HERE.

BUT

I INTENDED
TO SLEEP
LIKE I NORM-
ALLY DO.



I
CONSIDERED
THE NIGHT.

YOU
SEE,



DON'T
LET IT
END.

IF I
DON'T
WAKE
UP, THEN
I'LL PROBAB-
LY



I HAVEN'T
PLAYED
AROUND
ENOUGH YET.

THEN
SHOULDN'T
YOU
AWAKEN
LIKE YOU
NORMALLY
DO?

IF YOU'RE
ASLEEP
LIKE
NORMAL,



WOM

OPEN
YOUR
EYES.



OH!

HAIHE?

HOW
DO YOU
FEEL?

GOOD
MORNING



LOST
CONSCIOUS-
NESS?



OH, THAT'S
RIGHT. YOU
DON'T RE-
MEMBER, DO YOU?

Let me
take your
pulse.

UM...



AND
YOU LOST
CON-
SCIOUS-
NESS FOR
A LITTLE
WHILE.

LAST NIGHT
YOUR CONDI-
TION BECAME
CRITICAL.



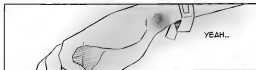
THE
SURGEY
WAS A
SUCCESS.

SO THEN,
IT WAS
JUST A
DREAM.



WAIT HERE.
I'LL GO GET
THE DOCTOR
AND YOUR
PARENTS.

YOU'RE STABLE
NOW AND THE
SURGEY WAS
A SUCCESS,
SO YOU'LL BE
JUST FINE.





YOU'LL
FIND
ME...





I FOUND
YOU.



I'LL
DREAM OF
A FUTURE
WITH YOU.



《END》